

# CK3

## IP30 and SR61 Battery Adapter

CK3 IP30 和 SR61 電池适配器说明

CK3 IP30 和 SR61 電池配接器

Instructions pour l'adaptateur d'allume-cigare IP30 et SR61 du CK3

Anleitung für CK3 IP30- und SR61-Batterie adapter

CK3 IP30 および SR61 電池アダプター 使用説明書

CK3 IP30 와 SR61 배터리 어댑터 안내서

Instruções para o adaptador de bateria do IP30 e do SR61 do CK3

Инструкции к адаптеру для батареек CK3

IP30 и SR61

Instrucciones para el adaptador de batería CK3 IP30 y SR61

คู่มือการใช้อุปกรณ์แปลงไฟสำหรับแบตเตอรี่รุ่น CK3 IP30 และ SR61

## Instructions

The CK3 IP30 and SR61 Battery Adapter allows you to charge your IP30 and SR61 battery (Model AB3) using a CK3 Single Dock (Model AD20) or a CK3 Quad Charger (Model AC20).

CK3 IP30 和 SR61 電池适配器允许您使用 CK3 单一底座充电器（型号 AD20）或 CK3 四连排充电器（型号 AC20）为 IP30 和 SR61 电池充电。

CK3 IP30 和 SR61 電池适配器可讓您使用 CK3 單機座充電器（AD20 型）或 CK3 四連排充電器（AC 20 型），進行 IP30 和 SR61 電池的充電。

L'adaptateur pour piles IP30 et SR61 du CK3 vous permet de mettre en charge votre pile IP30 ou SR61 (modèle AB3) à l'aide d'un socle unique CK3 (modèle AD20) ou d'un chargeur quadruple CK3 (modèle AC20).

Mit dem CK3 IP30- und SR61-Batterieadapter können Sie Ihre IP30- und SR61-Batterie (Modell AB3) über ein CK3-Einzeldock (Modell AD20) oder ein CK3-Vierfach-Ladegerät (Modell AC20) laden.

CK3 IP30 および SR61 電池アダプターは、CK3 単装ドック（AD20 型）または CK3 4 連装電池充電器を使用した IP30 および SR61 電池（AB3 型）への充電

能になります。CK3 싱글 도크 (Model AD20) 이나 CK3 쿼드 충전기 (Model AC20) 를 이용하여 CK3 IP30 와 SR61 배터리 어댑터로 IP30 및 SR61 배터리 (Model AB3) 를 충전하세요 .

O adaptador de bateria do IP30 e do SR61 do CK3 permite a troca da bateria do IP30 e do SR61 (modelo AB3) utilizando uma base simples CK3 (modelo AD20) ou um carregador quádruplo CK3 (modelo AC20).

Адаптер для батарейки CK3 IP30 и SR61 позволяет заряжать батарейку IP30 и SR61 (модель AB3), используя односекционную (модель AD20) или четырехсекционную (модель AC20) зарядную стойку CK3.

El adaptador de batería CK3 IP30 y SR61 permite cargar la batería (modelo AB3) de las unidades IP30 y SR61 usando un cargador CK3 individual (modelo AD20) o un cargador CK3 Quad (modelo AC20).

อุปกรณ์แปลงไฟสำหรับแบตเตอรี่รุ่น CK3 IP30 และ SR61 เป็นอุปกรณ์สำหรับชาร์จไฟให้แบตเตอรี่รุ่น IP30 และ SR61 (รุ่น AB3) โดยใช้สายเสียบ CK3 (รุ่น AD20) หรือแท่นชาร์จ CK3 (รุ่น AC20).

Charging bay

充電插座

充電插座

Baie de mise en charge

Ladesteckplatz

充電枠

충전 베이

Compartimentos de carga

Зарядная секция

Compartimiento de carga

อ่าวการชาร์จ

Adapter release lever

适配器分离操纵杆

配接器分離操縱杆

Levier de dégagement de l'adaptateur

Adapter-Freigabehebel

アダプター 脱着 レバー

어댑터 릴리스 레버

Alavanca de liberação do carregador

Рычажок освобождения адаптера

Palanca de liberación del adaptador

ชะแลงการปล่อยตัวปรับ

Battery release lever

电池分离操纵杆

電池操縱杆

Levier de dégagement de la pile

Batterie-Freigabehebel

電池脱着レバー

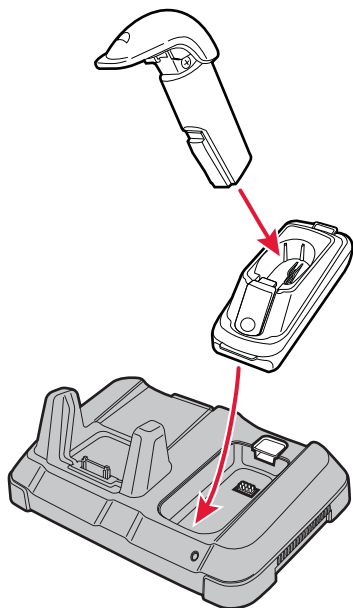
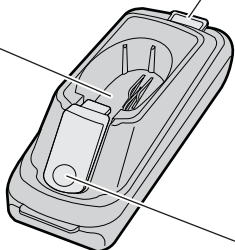
배터리 릴리스 레버

Alavança de liberação da bateria

Рычажок освобождения батарейки

Palanca liberadora de la batería

ตัวถอดแบตเตอรี่



**Where to Find More Information**

有关详细信息

有關詳細信息

**Où trouver d'autres détails**

**Verweise zu weiteren Informationen**

詳細にわたる情報について

**www.intermec.com**

**In the U.S.A. and Canada, call 1.800.755.5505.**

정보를 더 발견하기 위하여 어디에

**Onde obter mais informações**

**Где найти дополнительную информацию**

**Dónde encontrar más información**

จะค้นหาข้อมูลมากยิ่งขึ้นที่ไหน

CK3 IP30 and SR61 Battery Adapter (Multi-Language)

Instructions



P/N 943-213-001

**Intermec**

**Worldwide Headquarters**

6001 36th Avenue West  
Everett, Washington 98203  
U.S.A.

**tel** 425.348.2600

**fax** 425.355.9551

[www.intermec.com](http://www.intermec.com)

© 2007 Intermec Technologies  
Corporation. All rights reserved.